

Distrito nº 33 del Concejo Municipal

Stephen T. Levin (D)

Hola, soy Stephen Levin. He tenido el orgullo de representar al Distrito número 33 como su Concejal desde 2010 y estoy presentando mi candidatura a un segundo periodo este año. En mi primer periodo, me enfoqué en mejorar nuestro distrito en algunas áreas clave: educación, espacios abiertos y verdes, y seguridad ciudadana. Cuatro años más tarde, tengo un historial de resultados reales para nuestros vecindarios en cada una de estas áreas. Soy candidato porque creo que mi historial y mi experiencia demuestran que soy la mejor opción para lograr los resultados que este distrito merece. En los comités de Educación y Bienestar General, luché para exigir que la administración Bloomberg rinda cuentas sobre sus promesas y para hacer que las escuelas sean más seguras y más asequibles para nuestros niños. Ayudé a salvaguardar miles de puestos de cuidado infantil, promoví legislación para librar a nuestras escuelas de los tóxicos PCB y logré la aprobación de una resolución municipal ordenando que el kindergarten esté disponible para todos los niños de Nueva York. He sido un defensor de la preservación, mejora y expansión de las áreas verdes en nuestro distrito. Completé la restauración de los deteriorados senderos del parque McCarren e impulsé el nuevo Eco-Dock recientemente inaugurado en el parque Brooklyn Bridge. En mi segundo periodo, continuaré trabajando con los grupos comunitarios para proteger los parques, los jardines comunitarios y los espacios abiertos que hacen de nuestro distrito un gran lugar para vivir. He luchado para que nuestras calles sean más seguras y más fáciles de usar para todos los residentes del distrito. Boerum Hill ya tiene la primera zona de tráfico lento de Brooklyn y yo he impulsado la instalación de luces rojas y cámaras de velocidad para mantener a los conductores peligrosos fuera de las calles residenciales usadas por las familias y los niños. Creo en que nuestros residentes deben tener más opciones de transporte y las ya existentes deben ser más veloces, limpias y eficientes. Estoy orgulloso del historial que he construido durante mi primer periodo y les pido su voto para continuar trabajando en la mejora del Distrito número 33. Creo que nuestro distrito representa lo mejor de esta ciudad, y con su ayuda me aseguraré de que sea aún mejor.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Distrito nº 33 del Concejo Municipal

Stephen E. Pierson (D)

Mi nombre es Stephen Pierson y soy candidato al Concejo Municipal por el Distrito número 33. Tengo el orgullo de haber sido residente de Brooklyn por 14 años. Soy miembro de la Junta Comunitaria número 2 y del Comité del Partido Demócrata del Condado, padre de una niña de dos años con otro hijo en camino que llegará en noviembre. Durante los últimos 7 años he sido Director de una organización sin fines de lucro que brinda programas educativos extraescolares a jóvenes en situación de riesgo. Día a día veo directamente las muchas maneras en que las escuelas públicas de Nueva York están defraudando a nuestros niños. La base de una comunidad fuerte es un sistema fuerte de escuelas públicas. Reparar este sistema será mi objetivo principal como Concejal. Hace tiempo que hemos debido dar a los padres una voz en la mesa. Downtown Brooklyn y Brooklyn Heights están a apenas dos años de enfrentarse a un severo problema de hacinamiento escolar. No me contento con esperar hasta que se produzca la crisis: trabajaré con la comunidad para resolver este problema de hacinamiento desde ahora. También lucharé para que el pre-Kindergarten esté al alcance de todos los niños. También tengo el compromiso de construir más espacios abiertos y viviendas asequibles, especialmente en Williamsburg y Greenpoint. Nuevos planes de construcción en gran escala ya están en marcha en esos vecindarios, y lucharé para garantizar que estos planes incluyan parques públicos y una alta proporción de unidades de vivienda asequible. Soy candidato porque nos merecemos funcionarios elegidos en quienes podamos confiar. Demasiados políticos le dan prioridad a sus deudas políticas por encima de sus responsabilidades hacia sus electores. Prometo que siempre pondré el interés de mi comunidad por delante de la política. Por favor, dediquen un momento a informarse en mi sitio web, www.piersonforcouncil.com. Será un honor para mí recibir su voto el 10 de septiembre.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.